

نام:	باسمه تعالی	نوبت امتحانی: اول
نام خانوادگی:	اداره کل آموزش و پرورش فارس	پایه: فهم شعبه :
نام پدر:	اداره سنجش	تاریخ امتحان: ۱۳۹۶/۱۰/۲۰
شماره دفتر:	اداره آموزش و پرورش مرودشت	ساعت شروع: ۷:۳۰
نام درس: قرآن	دیرستان شهدای آزمایش (مهر آموزشگاه)	مدت امتحان:
نمره به عدد:	نمره به حروف:	نام و نام خانوادگی دبیر:
تاریخ و امضا:		

ردیف	«انسان بلند مرتبه چون به فهم و دانایی رسد، متواضع می شود.» امام علی (ع)	بارم
۱.	کلمات قرآنی زیر را ترجمه کنید. ۱. مُظْلِمٌ : ۲. لَا تَطْغَوْا : ۳. بَيَانٌ : ۴. أَضَلَّ : ۵. نُذِرٌ : ۶. ذِكْرٌ : ۷. زَارِعٌ : ۸. تَحَرُّثُونَ : ۹. لَا تَسْتَوِي : ۱۰. رَفَعَ : ۱۱. جُنُودٌ : ۱۲. وَضَعَ :	۳
۲.	عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید. ۱. فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ : ۲. كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا : ۳. عَلَّمَهُ الْبَيَانَ : ۴. وَفَى أَنْفُسِكُمْ : ۵. فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ : ۶. عَسَى أَنْ يَكُونُوا : ۷. وَيَكْفُر عَنْهُمْ : ۸. إِنَّا لَمُغْرَمُونَ :	۴
۳.	آیات قرآنی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. ۱. أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ : ۲. ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ : ۳. لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أَجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ : ۴. لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ : ۵. الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ : ۶. وَلَا تَخْسِرُوا الْمِيزَانَ : ۷. فَآخِذْنَاهُمْ أَخَذَ عَزِيزٌ مُقْتَدِرٌ : ۸. ءَأَخَذِينَ مَاءَهُمُ رِيَّهمُ :	۸

۳	۴. منظور و مفهوم کلماتی که زیر آن ها خط کشیده شده است را بنویسید. ۱. وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ . ۲. وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ . ۳. فَاصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ . ۴. وَأَصْلَحْ بِاللَّهِمْ . ۵. كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ الْإِيلِ مَا يَهْجَعُونَ. ۶. يَدَّاللَّهُ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ.	۴
۱	۵. در آیات زیر کدام کلمه ها غلط ترجمه شده اند؛ آن ها را بیابید و بازنویسی کنید. ۱. لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ : تاواردشوند مردان و زنان باایمان (به) بهشتی . ----- ۲. لِيَزِدَادُوا إِيْمَانًا مَعَ إِيْمَانِهِمْ : تابیفزایید ایمانی برایمانتان . -----	۵
۱	۶. باتوجه به آیات داده شده در جای خالی ترجمه ی مناسب بنویسید. ۱. ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ : ----- آن ها از باطل پیروی کردند. ۲. كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ : این چنین خدا برای مردم ----- را بیان می کند.	۶
درپناه قرآن باشید. روزگار		